

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich.

Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Stadt Großröhrsdorf mit den Ortsteilen Kleinröhrsdorf, Bretinig und Hauswalde.

12. Jahrgang

02. November 2018

Nummer 44

## Zum 13. Firmen-Info-Treffen gewährt die Sächsische Hebe- und Zurrtechnik GmbH Einblick

Am 24. Oktober lud die Stadtverwaltung Großröhrsdorf nunmehr zur 13. Ausgabe des Firmen-Info-Treffens Oberes Rödertal. Rund 60 Unternehmer waren der Einladung gefolgt.



Günter Böhme stellt die SHZ GmbH vor.

In diesem Jahr traf man sich in den Räumen der Sächsischen Hebe- und Zurrtechnik (SHZ) GmbH auf dem Arnsdorfer Weg in Großröhrsdorf. Hier fertigen die Mitarbeiter seit 16 Jahren aus Gurtmaterial Hebeschlingen und Zurrgurte mit Ratschen und Beschlägen. Ebenfalls seit 16 Jahren ist die Firma auf Wachstumskurs. Das zu belegen, genügt ein Blick aufs Firmen-Gelände. Seit 2008 produziert das Unternehmen an diesem Standort. Zuvor war es bereits seit 2002 in einem Gebäude an der Bandweberstraße tätig, bis dort der Platz nicht mehr ausreichte. Aber auch mit dem Umzug in das eigene Gebäude war das Baugeschehen des Unternehmens noch nicht beendet. Die steigende Nachfrage nach den hauseigenen Produkten machte es notwendig, 2011 eine erste Lagerhalle zu bauen. Nicht einmal vier Jahre später wurde die zweite Lagerhalle errichtet. Und weil es schon wieder zu eng in der Produktion geworden ist, erweiterte sich die SHZ nun schon zum dritten Mal in diesem Sommer. Nach zwei Hallen nun ein Anbau: „Auf jeden Fall unser größtes Projekt“, schätzten die beiden Geschäftsführer Günter und Matthias Böhme ein. Mit neuer Produktionstechnik eine Investition von rund 1,5 Millionen Euro. Dazu kamen noch Umbauten im Altbau. Die Produktionsfläche stieg dadurch um 600 Quadratmeter und verdoppelte sich damit fast. Dadurch wurde Platz für einen neuen Vollautomaten. Stolz zeigen die Geschäftsführer zum Firmen-Info-Treffen die neue Anschaffung. 2 000 Schlingen pro Tag schafft der Automat in zwei Schichten, das Zweifache als mit herkömmlicher Technik. Sieben Millionen Meter Bandmaterial verarbeitet die Sächsische Hebe- und Zurrtechnik GmbH mittlerweile im Jahr. Vor 10 Jahren waren es noch reichlich zwei Mil-



Der neue Vollautomat im Neubau

lionen weniger. An den Schlingen schweben Rohre beim Pipeline-Bau oder gewaltige Teile von Windrädern bei der Montage. Großröhrsdorfer Zurrgurte sind auch auf vielen Autotransportern und mit Brummis unterwegs, um die Ware zu sichern. Zwei Drittel der Aufträge kommen derzeit aus Deutschland. Der Rest aus dem Ausland, vornehmlich aus Ost- und Südosteuropa.



Führung durch das Unternehmen

Über die Produktion konnten sich die Gäste gleich zu Beginn des Firmen-Info-Treffens einen Eindruck machen. Lagerräume, Prüftechnik und Herstellung wurden in Führungen erläutert.

(-> Seite 8)

### „Stein des Anstoßes“

Unter diesem Thema laden wir am **Freitag, dem 9. November, 11:30 Uhr** zu einer stillen Besinnung am Gedenkstein für die jüdische Familie Schönwald anlässlich der Reichspogromnacht vor 80 Jahren, Parkplatz an der Ecke Bankstraße/Bandweberstraße, herzlich ein.

Stadtverwaltung Großröhrsdorf  
Bürgermeisterin Kerstin Ternes

Ev.-Luth. Kirchgemeinde  
Pfarrer Norbert Littig

## Stadtverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail [info@grossroehrsdorf.de](mailto:info@grossroehrsdorf.de)  
 Internet [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)

### Öffnungszeiten

Montag	8.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 - 12.00 Uhr

**Außenstelle Bretnig und Hauswalde** ☎ **035952.58309**

Am Klinkenplatz 9, Ortsteil Bretnig  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail [heike.schoelzel@grossroehrsdorf.de](mailto:heike.schoelzel@grossroehrsdorf.de)

### Öffnungszeiten der Außenstelle Bretnig

Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Gasstörung</b>	03 51 50 17 888 0	ENSO NETZ
<b>Stromstörung</b>	03 51 50 17 888 1	ENSO NETZ
<b>Trinkwasser</b>	0 35 94-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

**Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)** 112  
**Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst** 03571 - 19222  
**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst** 116117  
 (die angegebenen Uhrzeiten gelten jeweils bis zum nächsten Wochentag)  
 Montag, Dienstag und Donnerstag: 19-7 Uhr  
 Mittwoch: 14-7 Uhr  
 Freitag: von 14 Uhr (bis Montag, 7 Uhr)  
 Samstag/Sonntag: rund um die Uhr (bis Montag, 7 Uhr)

**Leitstelle Feuerwehr** 03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

03.11.	9 - 11 Uhr	Frau Dr. Bohry	035952-58344
04.11.	9 - 11 Uhr	Bischofswerdaer Str. 38, OT Bretnig, Großröhrsdorf	

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

02.11.	Hirsch-Apo.	Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7	035205-54236
03.11.	Arnoldis-Apo.	Arnsdorf, Niederstraße 14	035200-256-0
04.11.	Löwen-Apo.	Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17	035955-72336
05.11.	Elefanten Apo.	Radeberg, Röderstraße 1	03528-447811
06.11.	R.-Koch-Apo.	Pulsnitz, R.-Koch-Str. 3	035955-45268
07.11.	Linden-Apo.	Langebrück, Liegauer Str. 6	035201-70011
08.11.	Heide-Apo.	Radeberg, Schillerstraße 95 a	03528-442770

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
 Sa - So ganztägig,  
 nur nach telef. Anmeldung!

02.11. - 09.11. Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla,  
 Tel.: 035205/73388

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Stadt Großröhrsdorf **zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt**. Einzel Exemplare können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.

Herausgeber: Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, [info@muk-werbung.de](mailto:info@muk-werbung.de); Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes ([info@grossroehrsdorf.de](mailto:info@grossroehrsdorf.de)), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadtverwaltung): **Freitag der Vorwoche**, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: **Montag der Erscheinungswoche** 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisen der Müller & Kunze GbR.

Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Stadtnachrichten

### Information zu einer öffentlichen Sitzung

Die 39. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Großröhrsdorf findet

**am Dienstag, 06.11.2018 um 18:00 Uhr  
 im Zimmer 20, 01900 Großröhrsdorf, Rathausplatz 1**

statt. Dazu darf ich Sie herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzungen des Technischen Ausschusses vom 04. September 2018 und 09. Oktober 2018
2. Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen sowie zu Anhörungen im Rahmen der Träger öffentlicher Belange
3. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Planungsleistungen für die Dachsanierung der Turnhalle im OT Bretnig
4. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Planungsleistungen für die energetische Sanierung der Turnhalle Praßersschule
5. Informationen der Bürgermeisterin
6. Anfragen der Ausschussmitglieder

Es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Kerstin Ternes  
 Bürgermeisterin

### Informationen für Wohnungsgeber

Bereits seit dem 1. November 2015 gilt mit dem Bundesmeldegesetz neues Melderecht. Mit In-Kraft-Treten des neuen Gesetzes ergaben sich einige Veränderungen gerade für Vermieter.

Seit dieser Zeit treten immer wieder Probleme bei der Anmeldung der Mieter auf, da viele Vermieter/Wohnungsgeber keine Wohnungsgeberbescheinigung ausstellen. Diese benötigen die Mieter aber für den Meldevorgang. Die Vorlage des Mietvertrages ist nicht ausreichend.

Wohnungsgeber sind insbesondere die Vermieter oder von ihnen Beauftragte – dazu gehören insbesondere auch Wohnungsverwaltungen. Wohnungsgeber können selbst Wohnungseigentümer sein, aber auch Hauptmieter, die untervermieten.

Der Gesetzgeber sieht vor, dass die Bestätigung des Wohnungsgebers schriftlich vom Mieter vorgelegt oder elektronisch vom Wohnungsgeber an die Meldebehörde übermittelt wird.

Um Ihnen die Arbeit zu erleichtern, haben wir eine Wohnungsgeberbestätigung im Formularsatz auf unserer Homepage [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de) hinterlegt. Es wäre schön, wenn Sie den Mietern, Untermietern oder sonstigen Wohnungsnehmer das ausgefüllte Formular direkt bei Unterzeichnung des Mietvertrages bzw. bei Einzug in die Wohnung aushändigen.

Meldebehörde der Stadt Großröhrsdorf

### Schachtdeckelsanierung im Stadtgebiet

**Vom 5. bis 16. November** kommt es im gesamten Stadtgebiet aufgrund von Schachtdeckelsanierungen durch die Firma KSD GmbH zu Verkehrsbeschränkungen.

### Weginstandsetzung im Ortsteil Kleinröhrsdorf

**Am 29. Oktober** haben die Technischen Dienste der Stadt Großröhrsdorf mit den Arbeiten am Unterbau des Verbindungsweges zwischen den Straßen Am Storchennest und Falkenweg im Ortsteil Kleinröhrsdorf begonnen. Der Weg wird bis zum Beginn der Pflasterarbeiten weiterhin begehbar bleiben.

Gebäude- und Liegenschaftsverwaltung/Technische Dienste

## [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)

Informationen, Hinweise, Anregungen sowie Fragen betreffs Angelegenheiten der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, können Sie gern über den Internetauftritt der Stadt Großröhrsdorf, in der Rubrik „Kontakt“ direkt an die Verwaltung richten.

## Stadtnachrichten

### Wohnungsangebot

Der Eigenbetrieb Großröhrsdorf, Sparte Wohnungswirtschaft macht folgendes Vermietungsangebot bekannt:

#### OT Bretinig, Ringstraße 22

3-Raum-Wohnung mit ca. 66 m<sup>2</sup> WFL im 2. OG li mit Balkon, renoviert  
5,80 €/m<sup>2</sup> zzgl. Nebenkosten

Interessenten melden sich bitte telefonisch unter 035952/28323 oder im Rathaus, Zi. 17.

### Onlinebieterverfahren Wohnhaus Ringstraße 7-9

Die Stadt Großröhrsdorf verkauft per Onlinebieterverfahren das Wohnhaus Ringstraße 7-9 im Ortsteil Bretinig. Angebote können dafür **bis zum 18.12.2018, 10:00 Uhr** abgegeben werden.

#### Kurzbeschreibung:

Das Objekt befindet sich am Stadtrand in ruhiger Lage. Das Grundstück hat eine Größe von 1.917 m<sup>2</sup>. Parkplätze befinden sich an der gegenüberliegenden Straßenseite auf einem separaten Grundstück und werden mitverkauft. Die Fläche des Parkplatzes beträgt 171 m<sup>2</sup>.



Das Wohnhaus besteht aus zwölf Wohneinheiten, von denen neun vermietet sind. Die Wohnfläche von insgesamt 687 m<sup>2</sup> verteilt sich auf sechs 2-Raum-Wohnungen mit einer Größe von je 48,5 m<sup>2</sup> und sechs 3-Raum-Wohnungen mit je 66 m<sup>2</sup> Fläche. Die Jahreskaltmiete liegt aktuell bei 16.010,88 €.

Das in den Jahren 1989/90 errichtete Mehrfamilienhaus ist unsaniert. Das Gebäude ist voll unterkellert.

Die Wohnungen verfügen über eine Ofenheizung. Die Schornsteine der Wohneinheiten sind marode.

Ein Gasanschluss liegt am Gebäude an.

Eine Besichtigung erfolgt nach Vereinbarung.

Der Verkauf erfolgt gegen Gebot. Das Mindestgebot beträgt 264.000 €.

Weitere Angaben zum Objekt sowie ausführliche Informationen zum Ablauf des Gebotsverfahrens finden Sie unter: <http://www.grossroehrsdorf.de/web/leben-wohnen/wohnen/onlinebieterverfahren.php>

### Die Figuren der Großröhrsdorfer Weihnachtspyramide erhalten ein neues Farbgewand

Seit 1984 dreht sich nun schon die Weihnachtspyramide in der Adventszeit vor dem Rathaus. Gerade in den Tagen vor Heiligabend ist sie ein beliebtes Ziel für einen Spaziergang im Ort und bringt nicht nur die Kinderaugen zum Leuchten. In den vielen Jahren haben die Figuren bereits so manches erlebt und überstanden. Sogar Zerstörungswut und Diebe schreckten nicht vor ihr und den Märchenfiguren zurück. Nun nagt der Zahn der Zeit so an den Pyramidenfiguren, dass eine Runderneuerung notwendig ist. Die Mitglieder des Heimatvereins Großröhrsdorf e.V. haben sich der Sache angenommen und entfernen gerade im Heimatmuseum, die sich abblätternde Farbe. Danach werden die Stellen mit Einlassgrund vorgestrichen und neu gespachtelt, bevor nochmals in unzähligen Stunden und in Handarbeit für den neuen Farbaufstrich alles vorbereitet wird. So erhalten insgesamt 15 Figuren wie die Sieben Zwerge, drei Musikanten und Hänsel mit Gretel ein neu-

## Stadtnachrichten

es Gewand. Schneewittchen wird sogar mit neuer Haarpracht verziert und die Sieben Zwerge sollen neue Werkzeuge erhalten.



*Gunter Hein beim Abschleifen einer Musikantenfigur*

Unzählige Arbeitsstunden haben Gunter Hein und Mattias Hennig vom Heimatverein noch abzuleisten, bevor die Figuren im neuen Gewand erstrahlen und pünktlich zum 1. Adventswochenende wieder den Rathausvorplatz in Weihnachtsstimmung versetzen.

### 10 Jahre Robert Philipp Buch- und Spielwarenhandlung

Es ist schon lange kein Geheimtipp mehr, dass man sich auf der Suche nach einem Buch- oder Spielwarengeschenk am besten an Grit Gebler und an Sandra Kretzschmar wendet. Seit nunmehr 10 Jahren stehen die Betreiberinnen der Robert Philipp Buch- und Spielwarenhandlung ihren Kunden mit Rat und Tat zur Seite. Dabei legen sie viel Wert auf Beratung und Service. Viele Kunden erinnern sich dabei an vergangene Tage, bei denen ein Besuch bei „Ditelphilipp“ Pflicht war. Darüber hinaus gestalten die zwei Frauen mit Lesungen und verschiedensten Veranstaltungen immer wieder interessante Nachmittage oder Abende im Geschäft. Auch zum 10-jährigen Jubiläum am 25. Oktober lud die Buch- und Spielwarenhandlung unter anderem zu einer Buchlesung ein.

Weiterhin so viele zufriedene Kunden – das wünscht den zwei Betreiberinnen die Stadtverwaltung Großröhrsdorf.



*Auch Bürgermeisterin Kerstin Ternes gratulierte Grit Gebler und Sandra Kretzschmar zum Jubiläum.*

## Vereine und Verbände



### CDU Verband Region Pulsnitz Großröhrsdorf Bürgerrunde im November 2018

Der CDU Verband Region Pulsnitz Großröhrsdorf lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich zur nächsten Bürgerrunde am **7. November 2018 um 19.30 Uhr** in den „Camping- & Freizeitpark LuxOase“, Arnsdorfer Straße 1, 01900 Großröhrsdorf OT Kleinröhrsdorf, ein.

**Hinweis:** Die Bürgerrunde bietet Mitgliedern und interessierten Bürgern Gelegenheit, zu aktuellen politischen Themen vor Ort, in Sachsen und auf Bundesebene miteinander ins Gespräch zu kommen. Ganz basisdemokratisch. Geleitet werden diese Runden von den Vorstandsmitgliedern, die die Informationen und Wünsche der Bürgerrunden in die Vorstandsarbeit einfließen lassen. Da das Restaurant in der LuxOase nicht geöffnet ist, besteht kein Speise- oder Getränkeangebot vor Ort.

Torsten Kluge



### Wanderverein Großröhrsdorf e.V. Wanderung am 10.11.18 - Im Spätherbst durch die Laußnitzer Heide

Liebe Wanderfreunde, wir laden euch ein zu einer spätherbstlichen Wanderung in die Laußnitzer Heide. Interessierte Mitglieder und Gäste treffen sich am Sonnabend, dem **10.11.18, um 9:00 Uhr** am kleinen Rathausparkplatz in Großröhrsdorf. Wir fahren mit den eigenen Autos nach Laußnitz und starten unsere Wanderung am dortigen Sportplatz. Wir überqueren die B 97 und gelangen über den Walberberg zur Markierung Roter Strich. Diese führt uns durch sehr schönen herbstlichen Mischwald nach Würschnitz. In der dortigen Gaststätte halten wir Mittagspause und können uns bei einfacher Hausmannskost stärken. Danach umrunden wir den Oberteich und begeben uns auf den Rückweg. Auf dem Hinteren Buchberg können wir eine Triangulationssäule und auf dem weiteren Weg das Wolfsdenkmal und die Grüne Säule bestau-

## Vereine und Verbände

nen. Die Streckenlänge beträgt etwa 17 km. Es sind nur geringfügige Steigungen zu überwinden. Anmeldung für Mitglieder und Gäste mit Angabe freier PKW-Plätze bitte bis Freitag, den. 09.11.18, um 16:00 Uhr im Schreibwarenladen Zöllner erledigen. Auf eine schöne Herbstwanderung bei hoffentlich gutem Wetter freuen sich die Wanderleiter.

Frank & Christine Schmidt



### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de

#### 1. Mannschaft - OKV-Klasse: Sensationeller Sieg in Dresden!

SSV Turbine Dresden 2. - SG Kleinröhrsdorf 1. 1:7 (3068:3287)  
Am frühen Samstag ging die Fahrt nach Dresden, wo uns die 2. von Turbine erwartete. Es sollte eine spannende Partie werden. Durch sein Spiel zitterte sich Stephan Hürigg (1MP), der mit seinen letzten beiden Sätzen seinem Gegner nur knapp überlegen war. Nervenbündel Martin Dölling (1MP) ließ von Beginn an nichts anbrennen und legte eine saubere Leistung (574 Holz) auf die Bahn. Weiter so Martin! Und dann Tino Braun (1MP) und Heiko Hornuff, Sven Bürger (1MP). Tino ohne Probleme, mit guten 541 Holz konnte er seinen Gegner Parole bieten und den Punkt einfahren. Heiko, nach 4 Spieltagen endlich mal wieder im Einsatz, kam überhaupt nicht klar. Wir wechselten Sven ein und er musste das fast unmögliche möglich machen, zwei Sätze gewinnen und über 40 Holz aufholen. Er schaffte es und wir konnten jubeln. Zum Schluss Olaf Schurig (1MP) und Robert Kunz (OMP). Im Biathlon gab es eine Turbo-Uschi und in Kleinröhrsdorf gibt es Turbo-Olaf. Mit unglaublichen 602 Holz (Tagesbestleistung und persönliche Bestleistung) brachte er seine Mannschaftskameraden zum Jubeln und die Dresdner ins Staunen. Ganz große Klasse. Robert hingegen musste nach Satzgleichheit und 10 Holz weniger leider seinem Gegner den Punkt überlassen. Wir spielten mit: Stephan Hürigg 539, Martin Dölling 574, Tino Braun 541, Heiko Hornuff, Sven Bürger 505, Olaf Schurig 602 und Robert 526 Holz.

## Weihnachtlicher Hand Made Zaubermarkt



**Am 2. Dezember 2018 laden wir wieder alle kleinen und großen Künstler ein!**

Am 1. Advent (4 Tage vorm Nikolaustag) von 13.30 bis 18.00 Uhr können Sie Ihre Kunstwerke für den Verkauf unseren Besuchern des Adventsfestes im Ratskeller des Gemeindeamtes Bretnig-Hauswalde präsentieren!



keine Standgebühren!

Anmeldung ab sofort

[heike.schoelzel@grossroehrsdorf.de](mailto:heike.schoelzel@grossroehrsdorf.de)

[grit.hartmann@kunath.biz](mailto:grit.hartmann@kunath.biz)

Handy 0171 3366917

## Vereine und Verbände

### TSG Bretinig-Hauswalde - Kegeln

#### Spielbericht 20.10.18 - Männer

Am 20.10.2018 hatten wir den GSV Bautzen 1990 zu Gast. Andreas Petschke startete als Erster, aber sein Gegner machte es ihm nicht leicht. Trotz erkämpften 497 Holz, musste er seinen Mannschaftspunkt abgeben. Frank Hornuff hingegen sicherte sich mit 492 Holz seinen Punkt. Bernd Händler war sich nach seinen ersten Bahnen zu sicher und musste mit 487 Holz seinem Mannschaftspunkt hinterher trauern. Hans-Dieter Wagner musste danach „beißen“, konnte aber dafür seinen Punkt mit 498 Holz auf dem Bretniger Konto verbuchen. Thomas Füssel hatte als 5. Starter wieder an seine gewohnte Leistung angeknüpft. Seine 497 Holz reichten aber nicht für den Mannschaftspunkt. Als letzter Starter ging Torsten Haase ins Rennen. Es sollte nicht sein Tag werden. Mit 466 Holz war nichts zu holen und sein Gegner zog mit dem Mannschaftspunkt davon. Am Ende stand es 2:6 Punkte für Bautzen.

Torsten Haase



### FSV Bretinig-Hauswalde e.V.

#### Ergebnisse:



#### Freitag, 26.10.

D-Junioren: SG Großnaundorf - SpG FSV/Rammenau 12:5

#### Sonnabend, 27.10.

E-Junioren: SpG Frankenthal/ Großharthau - FSV 1. 2:8  
SV Demitz-Thumitz - FSV 2. 3:6

#### Sonntag, 28.10.

F-Junioren: SV Grün-Weiß Schwepnitz - FSV 5:13  
A-Junioren: SV Post Germania Bautzen - SpG Rammenau/FSV/Burkau 2:2  
Männer: SpG Lomnitz/Großnaundorf 2. - FSV 1:2  
SpG FSV 2./Rammenau 2. - TSV Wachau 2. 0:6

#### Vorschau:

Freitag, 02.11. Beginn: 18.30 Uhr

Ü-32: FSV – Germania Bischofswerda

#### Samstag, 03.11.

E-Junioren: FSV 1. – SV Demitz-Thumitz 09.00 Uhr

F-Junioren: SG Crostwitz – FSV 10.30 Uhr

B-Junioren: Hermsdorfer SV (9er Mannschaft) – FSV 10.30 Uhr

#### Sonntag, 04.11.

D-Junioren: SpG FSV 2./Rammenau 2. - SpG Königsbrück/Laußnitz 09.00 Uhr

E-Junioren: FSV 2. – SV Burkau 1. 09.00 Uhr

C-Junioren: SV Germania Bautzen – SpG FSV/ Rammenau 10.30 Uhr

A-Junioren: SpG FSV/Rammenau/ Burkau - Radibor 10.30 Uhr

Frauen: SpG FSV/Großharthau - Lomnitzer SV (in Großharthau) 12.00 Uhr

Herren: Thohnberger SC – SpG FSV2./Rammenau2. 14.00 Uhr

FSV 1. - Arnsdorfer FV 14.00 Uhr

### Einen großen Dank an die Sponsoren

Heutzutage ist es schwer, Sponsoren zu finden, die den kleinen Cent haben, um eine Freizeitmannschaft zu unterstützen! Die Damenmann-



schaft der Spielgemeinschaft Großharthau/Bretinig-Hauswalde hatte das Glück, dass drei Sponsoren das Herz hatten und sie in warmen sowie in kalten Tagen mit einheitlichen Präsentationsanzügen unterstüt-

## Vereine und Verbände

zen. Die Frauen der Spielgemeinschaft spielen in einer Freizeitliga, in der sechs Mannschaften vertreten sind. Gespielt wird sonntags aller zwei Wochen und das Training findet jeden Mittwoch von 18:30 – 20:00 statt. Die Damen und das Trainerteam möchten sich hiermit nochmals bei den Sponsoren Town & Country GmbH aus Großharthau, Finanzmanager Ferdinand Müller aus Großharthau und das Ingenieurbüro Buder aus Neustadt in Sachsen bedanken.

Weitere Informationen unter [www.fsv-bretinig-hauswalde.de](http://www.fsv-bretinig-hauswalde.de)



### HC Rödertal e.V. – Die Rödertalbienen

#### 2. Handballbundesliga Frauen:

#### Rödertalbienen können nur in der zweiten Halbzeit mit dem amtierenden Meister der 2. Liga mithalten

HC Rödertal – HL Buchholz 08-Rosengarten 17:24 (5:15)

Die Handball-Luchse waren heute einfach eine Nummer zu groß für den HC Rödertal. Nur in der zweiten Halbzeit sahen die 418 Zuschauer im Bienenstock eine ausgeglichene Partie. Für den HCR ist die 17:24 (5:15) – Niederlage die zweite in Folge.

Außer der verletzten Brigita Ivanauskaitė stand Bienen-Coach Frank Mühlner der gesamte Kader zur Verfügung. Besonders erfreulich ist, dass die Langzeitverletzte Grete Neustadt (3/1 Tore) ein tolles Comeback vor heimischer Kulisse feiern konnte.



Grete Neustadt

Die Partie begann äußerst hektisch. Nach nicht einmal zwei Minuten lagen die Bienen bereits 0:2 hinten. Auf Seite der Gastgeberinnen lief zunächst nicht viel zusammen. Immer wieder spielten sie sich in der gegnerischen Abwehr fest. Erst in der sechsten Minute wurden die vielen Besucher durch das erste Tor auf Bienenenseite von Egle Alesiuaitė (1 Tor) zum 1:3 erlöst. Der HCR fand nun etwas besser ins Spiel. So erzielte Julia Mauksch (1/1 Tore) vier Minuten später den 3:4-Anschlusstreffer. Allerdings ließen sich die Gäste davon nicht beeindruckt und konnten ihrerseits den Vorsprung wieder auf 3:7 nach 16 Minuten ausbauen. Immer wieder kamen die Handball-Luchse durch eine aggressive Abwehr und anschließenden Tempo-Gegenstoß zu einfachen Toren. In der 20. Minute konnte Thilde Boesen (1 Tor), die heute erneut am Kreis spielen durfte, den Rückstand des HCR nochmals auf 5:8 verkürzen. Mehr Tore sollten auf Bienenenseite in der ersten Halbzeit aber nicht mehr hinzukommen. Jeder Fehler den sich die Mannschaft von Cheftrainer Mühlner erlaubte, wurde eiskalt von den Handball-Luchsen genutzt. In dieser Phase des Spiels ließen sich die Gastgeberinnen den Schneid abkaufen und ein Klassenunterschied war deutlich erkennbar. Torfrau Ann Rammer verhinderte noch Schlimmeres. Auch zwei Auszeiten von Bienen-Coach Mühlner brachten nicht den gewünschten Erfolg. Seine Mannschaft war vollkommen von der Rolle. Mit der Halbeitzsirene verwandelte Lynn Schneider (4/2 Tore) einen fälligen Strafwurf zum 5:15 und machte so den 7:0-Lauf perfekt.

Die zweite Hälfte begann zunächst, wie die erste geendet hatte – einem Fehler der Bienen folgte das schnelle Tor von Rosengarten durch Kim Land (5 Tore) zum 5:16. Nach ihrer langen Verletzungspause feierte Neustadt ihre Rückkehr auf die Platte und wurde von den Fans gefeiert.

(→)

## Vereine und Verbände

Sie war sofort eine Bereicherung für das Angriffsspiel der Bienen. Schon in der 33. Minute bedankte sie sich für das Vertrauen des Trainerteams und traf zum 7:17. Plötzlich war wieder Feuer in der eigentlich schon entschiedenen Partie. Durch zwei weitere Tore konnte der HCR den Rückstand wieder auf 9:17 (34. Minute) verkürzten. Beide Mann-



Jessica Jander

schaften neutralisierten sich nun. Die Bienen bekamen in der Abwehr einen wesentlich besseren Zugriff und auch in der Offensive lief Vieles besser. Bis zur 51. Minute verkürzten sie den Rückstand immer weiter auf nur noch fünf Tore (15:20). Allerdings stabilisierte sich die Mannschaft von Dubravko Prelcec wieder und konnte kurze Zeit später den Vorsprung erneut auf 22:15 ausbauen (53. Minute). Auf beiden Seiten fielen bis zum Schlusspfiff je zwei Tore sodass die Bienen den Sieben-Tore-Rückstand bis zum 17:24-Endstand nicht mehr verringern konnten. Als Lichtblick bleibt, dass der HC Rödertal gegen eine solche Mannschaft immerhin die zweite Hälfte mit 12:9 für sich entscheiden konnte.

HCR-Trainer Frank Mühlner: „Ich habe gehört, dass heute nur die zweite Halbzeit gewertet wird. Rosengarten ist eine Klasse Mannschaft. Da werden kleine Fehler sofort bestraft. Wir haben heute viel zu viele Chancen vergeben und auch die letzte Konsequenz in unseren Aktionen vermissen lassen. Allerdings möchte ich die Einstellung der Mannschaft in der 2. Halbzeit loben. Ich war auch überrascht, dass unsere 5:1-Abwehr, obwohl wir sie noch nicht sehr oft trainiert haben, gut funktioniert hat.“

HCR mit: Ann Rammer, Yuko Minami, Meret Ossenkopp (4), Grete Neustadt (3/1), Jessica Jander (3), Lisa Loehning (3), Julia Mauksch (1/1), Thilde Boesen (1), Tammy Kreibich (1), Egle Alesiunaite (1), Rabea Polakowski, Jasmin Eckart, Kamila Szczecina, Victoria Hasselbusch (n.e.)  
7-m: 4:2/6:4; Zeitstrafen: 2 x 2 Min./1 x 2 Min; Disqua.: 0/0  
Zuschauer: 418

Bericht: Florian Triebel, Bilder: Henry Lauke

### Heimspiele

#### Sonntag, 04.11.

13:30 F3 Verbandsliga Ost HSV Weinböhla  
16:00 F2 Sachsenliga HV Chemnitz 2.

www.roedertalbienen.de

### Rassegeflügelzüchterverein Rödertal e.V.

#### 69. Kreisrassegeflügelausstellung in der Festhalle Großröhrsdorf

Ausstellung ist geöffnet:

Sonnabend 10.11.2018 9.00 - 18.00 Uhr  
Sonntag 11.11.2018 9.00 - 16.00 Uhr

Zu dieser Schau werden ca. 750 Käfige mit Puten, Perlhühnern, Hühnern, Zwerghühnern und Tauben zu bewundern sein.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt und eine reichhaltige Tombola erwartet Sie. Am Sonnabend und Sonntag ist Kinderschminken für die jüngsten Besucher. Eintritt für Kinder ist frei!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Vereine und Verbände

KULTURTREFF  
Rödertal

### KulturTreff Rödertal

#### „Gezaubert - Gewundert - Gelacht“ - Die Giganten der Volksmagie zu Gast im KulturTreff Rödertal

„Welch zauber(er)hafter Abend!“ - so lautete das einhellige Urteil der KulturTreff-Gäste, die am Abend des 25.10.2018 in die Aula des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums geströmt waren, um erstmalig in der Geschichte des KulturTreffs echten Zauberern bei der Arbeit über die Schulter zu schauen!



Gepaart mit einem bühnenreifen Comedy- Programm zauberten die drei Künstler Steffen Taut, Kay Gellrich und Andreas Röthig, was das Zeug hielt und brachten das Publikum zum Staunen und Lachen.

Das Zauberer-Trio las ungeniert in den Gedanken der Zuschauer, erklärte ein verblüffendes Zauberkunststück zum Nachmachen und brachte haufenweise 500 € - Noten unter die begeisterten Zuschauer.

Es war wieder einmal ein sehr gelungener Abend im KulturTreff Rödertal!



### SC 1911 - Fußball

#### Ergebnisse

#### Fr., 26.10.

E-Junioren Kreisliga SC 1911 2. - Arnsdorfer FV 2. 8:1

#### Sa., 27.10.

1. Männer Landesklasse Ost SV Oberland Spree - SC 1911 0:5

2. Männer 1. Kreisliga (A) SV Bautzen - SC 1911 2. 1:0

B-Junioren Kreisliga SC 1911 - SV Liegau-Augustusbad 8:1

D-Junioren Kreisoberliga SC 1911 - Königwarthaer SV 18:1

F-Junioren Kreisliga Lomnitzer SV - SC 1911 2. 1:0

#### So., 28.10.

C-Junioren Landesklasse Ost SC 1911 - NFV Gelb-Weiß Görlitz 09 2:5

E-Junioren Kreisliga SC 1911 - SV Liegau-Augustusbad 2. 3:4

F-Junioren Kreisliga Hermsdorfer SV - SC 1911 1:9

#### 1. Männermannschaft - Mit starker Leistung zum nächsten Sieg

Am Samstag hieß es endlich mal: Auswärtssieg!!! Die 1. Männermannschaft des SC brachte verdient 3 Punkte aus dem Oberland mit ins Rödertal.

Mit einer etwas veränderten Startaufstellung ging unsere Mannschaft in die Auswärtspartie beim SV Oberland Spree. Dies wurde mit einer großen Anzahl an Torchancen in Halbzeit 1 belohnt. Zwei davon konnten auch final und schön herausgespielt vollendet werden. T. Thomschke (Distanzschuss) & J. Hentsch (Abschluss im eins-gegen-eins mit dem gegnerischen TW) sorgten mit ihren schönen Toren für die verdiente Halbzeitführung.

Im zweiten Abschnitt waren die Gastgeber vom SV Oberland bis zur 60. Minute die spielbestimmende Mannschaft. Unsere 1911'er ließen sich etwas zu weit in die eigene Hälfte drängen und es fehlte die Struktur im eigenen Spiel nach vorn. Hinzu kam dann leider noch die gelb/rote Karte gegen unseren M. Hommel. Der SC also eine gute halbe Stunde in Unterzahl.

Der SV Oberland versuchte daraufhin das Tempo zu erhöhen und variierte das Spiel, mal durch das Zentrum, mal über die Flügel, mal mit langen Bällen in die Spitze. Doch unsere Rödertaler hielten mit vorbild-

## Vereine und Verbände

lichem Laufeinsatz und Siegeswille dagegen. Belohnt wurde dies in der 77. Minute durch ein „Tor des Monats“ unseres J. Hentsch. Ein Klasse Schlenzer aus gut 25 Metern, halbrechte Position - und der Innenschuss mit dem linken Fuß schlug im linken oberen Kreuzeck ein; Klasse Bude & die Entscheidung. Der Wille der Gastgeber war damit gebrochen und unsere Mannschaft konnte sogar noch etwas für die Torbilanz tun. Die Tore von C. Klippel (0:4) und J. Düben (0:5) fielen in den letzten 10 Minuten zum verdienten Endstand von 0:5.

### 2. Männermannschaft - Zweeete belohnt sich nach großer kämpferischer Leistung nicht

Nach zwei spielschwachen Heimspielen war die Zweeete auf Wiedergutmachung aus und wollte beim Kreisoberligaabsteiger aus Bautzen etwas Zählbares mitnehmen. Den Trainern Maik Hempel und Nico Haack gelang es trotz des stark dezimierten Kaders, eine schlagkräftige Mannschaft aufzustellen, die bereit war, den Kampf aufzunehmen und die schwachen Leistungen der Vorwochen vergessen zu machen. Von Beginn an wurde die Partie von beiden Seiten sehr engagiert geführt und es wurde um jeden Ball gekämpft. Die erste Viertelstunde gehörte den Gastgebern, die immer wieder versuchten, über die Flügel gefährlich in den SC-Strafraum vorzudringen, aber ohne wirklichen Erfolg. Zwei Schüsse die jeweils deutlich das Tor von Hüter Hempel deutlich verfehlten waren die besten Chancen. Nach vorn ging jedoch bei der Zweeeten zu diesem Zeitpunkt auch nicht viel.

In der Folgezeit wurde das Spiel ein offener Schlagabtausch beider Mannschaften. In der Schlussphase der 1. Halbzeit nahm die Zweeete das Heft in die Hand und kam zu zwei sehenswerten Einschussmöglichkeiten. Jedoch verfehlten Gräfe und Klimmer das Gehäuse der Hausherren knapp. So ging es torlos zum Pausentee. Die zweite Hälfte begann wieder mit einer kurzen Druckphase der Hausherren, die aber keinen Nutzen aus den Spielvorteilen ziehen konnten. In der 56. Minute musste Johannes Bosch, welcher erst in Hälfte 1 für den verletzten Tim Zschiedrich eingewechselt wurde und sein 1. Spiel nach 5-monatiger Pause bestritt, ebenfalls verletzungsbedingt ausgewechselt werden. So kam es zum Kuriosum, dass unser Ersatzkeeper Roman Sauer als Feldspieler eingewechselt werden musste.

Durch die Umstellung in der Mannschaft verlor die Zweeete kurz den Spielfaden und der Druck der Bautzener wurde stärker. Sie brachten zwei neue Spieler in der Offensive und das zahlte sich in der 76. Minute aus. Ein schneller Angriff über die linke Seite, brachte den Bautzener Spieler David Münzberg am Strafraum in Schussposition, welche er für einen sehenswerten Schuss ins lange Torwartreck nutzte.

Doch die Zweeete gab weder sich noch das Spiel nicht auf. Aussichtreiche Chancen von Sören Brückner, Sebastian Gräfe und Alexander Winkler konnten nicht genutzt werden. Ein Fernschuss von Erik Höckendorf klatschte in der 87. Minute an die Latte, die Nachschussmöglichkeit blieb wieder ungenutzt. So blieb es bei der unglücklichen Niederlage für die Zweeete, die Chancenverwertung war wiederum das große Problem der Mannschaft. An Kampfgeist, Lauffreude und Einsatz hat es nicht gelegen und dass sind die besten Voraussetzungen, dafür, die nächsten Spiele wieder mit Siegen zu beenden.

### C-Junioren

Bei 3°C und dem typischen Rödertaler Wind aus Süd-West empfangen unsere C-Junioren am Sonntag ihren Landesklassegegner aus Görlitz. Das es wieder nicht zu den ersten Punkten im 1. Jahr Landesklasse reichen sollte, lag dieses Mal an individuellen Fehlern, aber auch an einem unerfahrenen Schiedsrichter. Spielerisch war die Mannschaft dem landesklasseerfahrenen Gegner durchaus ebenbürtig, Defizite im taktischen Bereich und individuelle Fehler führten jedoch zu den Gegentoren.

Der Unparteiische übersah einige klare Fouls und Unsportlichkeiten auf beiden Seiten. Wiederholt reagierte er erst auf Zuruf der Trainer und fällte mehrere gravierende Fehlentscheidungen, die u.a. zu den Toren gegen den Sportclub führten. Das Spiel endete mit 2:5 für die Gäste. Leider ist mittlerweile die Verfügbarkeit von Schiedsrichtern und ihren Assistenten so gering, dass selbst für Spiele in der Landesklasse keine Linienrichter angesetzt werden. Doch gerade diese sollen den Schiedsrichter bei der Leitung des Spiels unterstützen und ihn bei Entscheidungs-

## Vereine und Verbände

gen beraten. Folglich liegt die gesamte Verantwortung beim Schiedsrichter, und auch dieser hat mal einen schlechten Tag.

So bleibt es bei 0 Punkten auf dem Sportclubkonto und man versucht nächsten Sonntag daheim gegen den Tabellenletzten aus Weißig, die ersten Zähler zuholen.

### D-Junioren

Bei den D-Junioren zählt sich das kontinuierliche und strukturierte Training seit Saisonbeginn weiterhin aus. Nach 3 Wochen Spielpause und dem Heimspiel gegen die Vertreter des Königswarthaer SV steht die Mannschaft von Trainer Rico Hasse auf einem sehr guten 4. Tabellenplatz. Wesentlich dazu beigetragen hat der Heimsieg am vergangenen Wochenende mit 18:1.

### E-Junioren – Sieg im neuen Outfit

Am Freitag empfingen die E2-Junioren die 2. Vertretung des Arnsdorfer FV auf dem heimischen Kunstrasen zum regulären Punktspiel. Kurz gesagt: Mit einem nie gefährdeten 8:1 Sieg wurden die Gäste vom Platz gefegt.

Dies war auch keine Überraschung, denn die Mannschaft um Trainer Thomas „Zetti“ Zeidler hat kurz zuvor ihre neue Spielerkleidung, bestehend Shirts, Hosen, Stutzen und Torhüterbekleidung direkt vom Sponsor persönlich erhalten.

Der Geschäftsführer der HRE-Invest GmbH Dresden (<https://hreinvest.de/>) Sven Hommel nahm sich selbst die Zeit, um den Nachwuchskickern des SC 1911 diese Überraschung zu überreichen. Danach war ein Sieg natürlich Pflicht. Die Mannschaft, der Trainer und alle Verantwortlichen des Vereins bedanken sich hiermit ausdrücklich bei Herrn Hommel für das Engagement und die Unterstützung des Fußballs im Rödertal. Herr Hommel und sein Unternehmen sind bereits seit Jahren ein fester Bestandteil des Sponsorings des SC 1911 Großbröhrsdorf.



### F-Junioren - F1 gewinnt deutlich in Hermsdorf

Nach den Ferien und der damit verbundenen lange Spielpause mussten unsere F1-Junioren bei der neu formierten F1 Mannschaft des Hermsdorfer SV zum Auswärtsspiel antreten.

Dass sich das intensive Training in den Ferien gelohnt hatte, zeigte sich schon von Beginn an. Die Kicker des Sportclubs übernahmen die Spielkontrolle und gingen folgerichtig bereits in der 2. Minute durch Jonas Gaide in Führung. Da dieser, genau wie die gesamte Mannschaft einen Sahnetag erwischte, waren weitere 4 Treffer bis zur Halbzeit durch diesen Spieler die logische Konsequenz. Nach dem Wechsel traf Luis Höse doppelt, ehe die Gastgeber zum verdienten Ehrentreffer kamen. Den Schlusspunkt setzte wieder Jonas Gaide mit einem Doppelpack zum verdienten 1:9 Auswärtssieg.

Alle Freunde und Förderer des SC 1911, alle Fußballinteressierten und Fans laden wir herzlich zu den Heim- und Auswärtsspielen des SC 1911 Großbröhrsdorf ein.

## Vereine und Verbände

### Vorschau

**Fr., 02.11.**

17:30 E-Junioren Kreisliga TSV Wachau – SC 1911

**Sa., 03.11.**

09:00 E-Junioren Kreisliga SV Burkau 2 – SC 1911 2.

09:00 F-Junioren Kreisliga SC 1911 2. – Hermsdorfer SV

10:30 B-Junioren Kreisliga SV Königsbrück/ Laußnitz - SC 191

12:00 2. Männer 1. Kreisliga (A) SC 1911 2. – TSV Wachau

14:00 1. Männer Landesklasse SC 1911 – TSV Rotation Dresden

**So., 04.11.**

09:00 F-Junioren Kreisliga SC 1911 – TSV Pulsnitz

10:30 C-Junioren Landesklasse SC 1911 – SG Weißig

10:30 D-Junioren Kreisoberliga SV Burkau - SC 1911

## Kirchliche Nachrichten

**4. November – 23. Sonntag nach Trinitatis**

Großröhrsdorf: 09.00 Predigtgottesdienst

Bretinig: 09.00 Gottesdienst

Kleinröhrsdorf: 10.30 Festgottesdienst zur Kirchweihe

Rammenau: 10.30 Gottesdienst für Klein und Groß

**9. November**

Bretinig: 19.30 Gemeindeabend „Wos darfn mir wejnen...?“  
ein musikalisch-literarischer Gemeindeabend  
zum Gedenken an 80 Jahre Reichsprogramm-  
nacht

**Sprechzeiten Pfarrer Stefan Schwarzenberg:**

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Zum Kirchberg 10, Pfarramt

**2-Raum-Wohnung**, 65 qm, 2. Etage mit Pkw-Stellplatz in Großröhrsdorf, mit exklusiver Einbauküche, Bad mit Fenster, Dusche, WC

KM 350 € + 149,- € NK (WLAN, TV inklusive) ab 11/2018 zu vermieten

Telefon 015156360729

**Suche Garage oder Einstellplatz** zum Miete oder zum Kauf in, oder um Großröhrsdorf

Menzel 0171/1221801, opm@posteo.de

## TopKontor Handwerk

– die Bürolösung für Elektriker - Dachdecker - Sanitär- und Heizungsinstallateure - Maler - Hausmeister ...

**TopKontor Handwerk** ist ein ausgereiftes Werkzeug für Ihre tägliche Büroarbeit - schnell, sicher und leistungsfähig.

- Angebote - Lieferscheine
- Rechnungen - Teil- und Abschlagsrechnungen
- Kalkulation - Ausschreibungen
- Schnittstellen zum Großhändler (z.B. GAEB, OCI, SDC, ZVEH, Datnorm, UVA) bereits enthalten ...

**Unverbindlich Beratungs-/Demotermin vereinbaren beim zertifizierten Fachhändler:**



Michael Müller & Gerd Kunze GbR Tel.: +49.35952.32229  
IT-Dienstleistungen und Marketing Fax: +49.35952.32230

Rathausstraße 8  
01900 Großröhrsdorf

mail: info@mukxx.de  
http://www.mukxx.de

## Zum 13. Firmen-Info-Treffen ...

(Fortsetzung von Seite 1) Zu Beginn der sich anschließenden Vortragsreihe gab Frau Bürgermeisterin Kerstin Ternes den Anwesenden einen kurzen Überblick über die aktuelle wirtschaftliche Entwicklung der Stadt Großröhrsdorf mit all ihren Ortsteilen.

Auch in den vergangenen zwölf Monaten haben sich wieder neue Unternehmen im Oberen Rödertal angesiedelt bzw. konnten Unternehmenserweiterungen verzeichnet werden. Unter anderem errichtet die Firma Exima Anlagenbau GmbH, einen Küchenanlagenbauer aus Ottendorf-Okrilla, zurzeit ihr neues Firmengebäude im Gewerbegebiet Nord. Auch für das große Areal der ehemaligen Platro neben dem Rödertalpark wurde eine Lösung gefunden. Hier werden sich die Hellerauer Werkstätten mit einer weiteren Produktionsstätte niederlassen. Und auch die Elastic Belts GmbH an der Stolpener Straße wird ihren Erweiterungsbau noch im Oktober einweihen. Aktuell befindet sich die Stadtverwaltung mit einem weiteren Unternehmen in Ansiedlungsverhandlungen und versucht mehreren Unternehmen eine Erweiterung zu ermöglichen. Letztendlich ist für die Wirtschaftsförderung der Stadt momentan die größte Herausforderung, neue Gewerbeflächen zur Verfügung zu stellen.

Im Anschluss gaben die Geschäftsführer der Sächsischen Hebe- und Zurrtechnik GmbH Günter und Matthias Böhme einen Überblick über die erfolgreiche Firmengeschichte und die Produkte des Unternehmens.

Danach stellte der Standortleiter der hier in Großröhrsdorf erst seit dem Jahr 2016 angesiedelten Connova Deutschland GmbH, Herr Thomas Leschik, sein Unternehmen vor. Die Tochtergesellschaft der Schweizer Connova AG ist ein Anbieter hochkomplexer Leichtbausysteme. In einem Teil der Hallen des einstigen Schüco-Solarwerkes produziert nun Connova auf der Basis von Carbon-, Glas- und Aramidkunststoffen ultraleichte Faser-Verbundbauteile, zum Beispiel für Helikopter. Die Leichtbausysteme können ebenso in der Medizintechnik, in der Raumfahrt oder in Autos eingesetzt werden. Von hier aus will das Unternehmen das Deutschlandgeschäft steuern, aber auch den gesamteuropäischen Markt im Blick behalten.

Im dem sich anschließenden Fachvortrag von Frau Anja Thielsch von der Creditreform Dresden Aumüller KG informierte diese über die Einflussmöglichkeiten der Unternehmen auf die Bewertung, welche durch die Wirtschaftsauskunft herausgegeben werden.

Beim gemeinsamen Imbiss kamen die Teilnehmer ins Gespräch und ließen den interessanten Abend gemütlich ausklingen. Auch das diesjährige Firmen-Info-Treffen diente wieder erfolgreich als Kommunikations- und Kontaktplattform regionaler Unternehmen des Oberen Rödertals.

## Liebe Kunden!

**der nächste Winter kommt bestimmt!**

Wir haben daran gedacht und für unsere Mädchen und Jungen eine große Auswahl an **Übergangsmützen** und kuscheligen **Wintermützen** im Set, sowie modische **Kapuzen- und gefütterte Jacken** bis zur 176, **Babyoveralls** und vieles mehr bestellt.

Schauen Sie mal vorbei, es ist sicherlich etwas für Ihre Kids dabei.

„BIMBI“-Kindertraum, Rosemarie Schletter  
Bischofswerdaer Str. 44, 01900 Großröhrsdorf, OT Bretinig  
Fon. 0152 3396 5586, Mo.-Fr. 10-13 Uhr u. 15-18 Uhr



## Panitz-Reisen

### Fahrservice im Rödertal & Umgebung

Krankenfahrten für alle Krankenkassen – Arzt-Reha  
Chemo- und Bestrahlungsfahrten – Rollstuhltransporte  
Zubringer z. Bus – Flug – Bahn – Urlaub u. v. mehr  
Ausflüge – Rundfahrten – Familienfeiern bis 16 Personen

**Tel.: 035952-30519 - Rathausstraße 6 - Großröhrsdorf**

# PUSTEBLUME

Pulsnitzer Str. 35 - Großröhrsdorf  
Telefon: 3 11 48  
pustebume-hobus@t-online.de

Montag	9-18 Uhr
Dienstag	9-18 Uhr
Mittwoch	9-18 Uhr
Donnerstag	9-18 Uhr
Freitag	9-18 Uhr
Samstag	9-12 Uhr
Sonntag	9-11 Uhr

## Gäbler Dienstleistungen

Haus- und Grundstückspflege **Reinigung** Winterdienst

- Rasen-, Garten-, Grabpflege - Hausmeisterdienste
- Reinigungsservice für private Haushalte/Senioren/Gewerbe
- Fenster putzen und Reinigung Ihrer waschbaren Vorhänge, Gardinen, Rollos, Raffanlagen ... u.v.m.



[www.gaeblerdienstleistungen.de](http://www.gaeblerdienstleistungen.de)

Ulrich Gäbler - Freiheitsstraße 12

01900 Großröhrsdorf

035952/28818



Gaststätte „Zum Bismarck“  
Matthias Schmidt  
Maschinenstraße 24 • 01900 Großröhrsdorf

täglich ab 14 Uhr  
So. u. Feiertag ab 11 Uhr  
Dienstag - Ruhetag

## Weihnachts-Brunch

**komplett ausverkauft!**

### ... Silvester feiern im Bismarck?

03 59 52-5 84 46      03 59 52-5 84 47

**Meine Heimat.  
Meine Gesundheit.  
Mein Pflegedienst.**



[www.pflege-roedertal.de](http://www.pflege-roedertal.de)

Pflege team Rödertal, Inh. Ringo Gornig ☎ 035952-499800  
Bischofswerdaer Str. 101, 01900 Großröhrsdorf, OT Brettnig

## Änderungsschneiderei Annerose König

**Bischofswerda**  
im Bekleidungshaus ADLER  
Carl-Maria-von-Weber-Straße 1  
Tel. (01 62) 6 00 08 75  
(0 35 94) 7 142 99 17  
[www.schneiderei-koenig.de](http://www.schneiderei-koenig.de)

**Änderungen  
aller Art &  
Sofortänderungen**

Annahmestelle im Ortsteil Brettnig, Charlottengrund 18  
Mo.-Fr. 19:30 - 21:00 Uhr oder nach telef. Anmeldung (auch unter 03 59 52/4 25 18)

- Dachklempner
- Gerüstbau
- Dachreparaturen
- Dachdeckerarbeiten

**Eine Dachsanierung mit uns hat jede Menge Vorteile:**  
sorgfältige und individuelle Planung, die vieles möglich macht!  
Ein eingespieltes Team und modernste Materialien,  
die halten, was wir seit über 21 Jahren versprechen.

F.-A.-Rentsch-Str. 6a • 01900 Großröhrsdorf  
Tel.: (03 59 52) 4 22 63 - Funk (0172) 6 44 58 65 - [www.mh-bedachung.de](http://www.mh-bedachung.de)

Meisterbetrieb  
**MH HARTMANN**  
Bedachungs GmbH

## Computer- und Telefonservice

**André Wehnert** Tel.: 035952/42 92 18  
Dipl.-Informatiker (TU) Fax: 035952/42 92 19  
Bahnhofstraße 4 Mobil: 0160/79 25 251  
01900 Großröhrsdorf wehnert\_andre@yahoo.de

Ihr Rundumservice für Computer, Telefon(anlagen) und Computervernetzung sowie Zubehör

Datenrettung | Webseitengestaltung  
Vermittlung von Telekom-Internet-Anschl.  
Eigene Werkstatt | Vor-Ort-Service  
**Rufen Sie mich an, ich berate Sie!**

## Industriemechaniker/-in zur Verstärkung unseres Teams gesucht!

ausf. Beschreibung unter [www.ravi.de](http://www.ravi.de) - Bewerbung an [gerlind.schwitzky@ravi.de](mailto:gerlind.schwitzky@ravi.de)

# RAVI

**Bau- und Mietgeräte GmbH**

Montag-Freitag: 07:00 bis 16:00 Uhr

Pulsnitzer Straße 41, 01900 Großröhrsdorf  
Tel./FAX: 035952-424060/69 • [www.ravi.de](http://www.ravi.de)

**Fertigung  
Reparatur & Service**

Vermietung von Baugeräten zur

- ✓ Betonverdichtung
- ✓ HF-Innenvibratoren
- ✓ Frequenzumformer
- ✓ Bodenverdichtung
- ✓ Vibrationsplatten
- ✓ Vibrationsstampfer

## Fernsehservice

Ihr Panasonic-Händler

# Peter Kneisel

### Verkauf/Reparatur u. Errichtung von TV-, VIDEO-, HI-FI- & SAT-Anlagen

Batterien - Akkus - Hörgerätebatterien - Kabel - Kopfhörer - Ersatzfernbedienungen

Bandweberstr. 55 (ehem. Bischofsw. Str.) • Großröhrsdorf • Tel.: 03 59 52 - 3 24 82  
**Wochenendservice unter Telefon 03 59 52 - 3 16 69**

## Häuslicher Pflege- und Intensivpflegedienst Ohorn

Bandweberstraße 16  
(Eingang über Bankstraße)  
01900 Großröhrsdorf  
Telefon: 03 59 52 / 44 93 55  
Mobil: 01 73 / 6 48 59 61  
E-Mail: [info@hapido.de](mailto:info@hapido.de)  
[www.hapido.de](http://www.hapido.de)

Wir bieten Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- 24-Stunden Intensivpflege
- Beatmungspflege
- Pflege in ambulant betreuter Wohngemeinschaft - familiär und individuell
- Beratungseinsätze nach §37 SGB XI
- Entlastungsleistungen
- Privatleistungen

**Inhaberin: Steffi Steinbrecher**  
Wir helfen mit Herz und Kompetenz!

# Steuern? Wir machen das.

## VLH.

Gabriele Gerntke  
Beratungsstellenleiterin  
Am Steinbruch 34, 01900 Großröhrsdorf  
☎ 035952 429090

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Meisterbetrieb  
Fahrradhandel & Service**  
**Inh. Oliver Wolf**  
Bahnhofstraße 8, 01900 Großröhrsdorf  
Tel. 035952 / 42 37 83  
o.wolf@der-rad-doktor.de

**Öffnungszeiten von November - Ende Februar:**

**Donnerstag 8-12 Uhr u. 13-18 Uhr**  
**Freitag 8-12 Uhr u. 13-18 Uhr**



**Nachhilfe**  
Erfolg durch professionellen Einzelunterricht, alle Klassenstufen, auch Prüfungsvorbereitung, individuelle Schülerbetreuung

Dipl.-Ing. Werner Schütze Tel. 03528 445065

**BILD & TON** Servicepartner **Friedhelm Seidel**

- > Verkauf und Installation von TV-, Video- und HiFi-Geräten
- > Errichtung von Sat- und Gemeinschaftsanlagen
- > Verleihservice
- > Fernseh-Reparaturdienst
- > Zugang zum WWW
- > Netzwerke

**Digibish 33 (cm)**  
- kleine Schüssel, super Empfang

Bergstraße 3 - 01900 Großröhrsdorf - E-Mail: buo@sp-seidel.de  
Telefon (03 59 52) 4 88 47 - Telefax (03 59 52) 4 22 05 - Mobil (01 72) 7 03 60 38



**Sonntag, 04.11. geschlossen!**  
**Großröhrsdorfer Bockbier vom Fass**  
**immer donnerstags: jeder Cocktail nur 4,00 € !**

Am Festplatz 1, 01900 Großröhrsdorf  
035952 - 46174 u. 0175 - 8123788 www.festplatzgaststaette.de  
Mo geschlossen, Di - Sa ab 17 Uhr, So 11 - 14 Uhr

**Textiler Reparaturservice Petraschke**



von A wie Änderungen • Campingartikel  
bis Z wie Rucksäcke • Imprägnierung  
Reißverschlüsse  
Zeltreparatur und vieles mehr ...

**Kinderlatzhosen**

Bischofswerdaer Str. 188 • 01900 Großröhrsdorf, OT Bretnig • Tel. (03 59 52) 28 395  
www.naehservice-petraschke.de • E-Mail: kontakt@naehservice-petraschke.de



**Elefant erkundet Haut**

**20%\***  
am Aktionstag  
auf alle Kosmetik-Produkte

**Hauttypberatung**  
am Dienstag, 20.11.2018  
von 9:00 - 17:00 Uhr

Gehen Sie mit uns auf Entdeckungsreise für eine gesunde Haut. Gemeinsam mit unserer Hautexpertin erkunden wir Ihre besonderen Bedürfnisse. Finden Sie endlich die Hautpflege, die zu Ihnen passt!

**Vereinbaren Sie gleich Ihren Termin kostenfrei unter 0800-276 32 68 oder direkt in der Elefanten Apotheke.**

\* Nicht mit anderen Aktionen / Rabatten kombinierbar. Nur auf Lagerware.

**Natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**  
Natürlich gesund & günstig

apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800-276 32 68 · Telefax: 03 59 52-589 16  
E-Mail: mail@apofant.de · Internet: www.apofant.de  
f elefanten.apotheke.grossroehrsdorf

**25% Rabatt-Gutschein\***  
Einlösen beim Einkauf in Ihrer **Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrücke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Natürlich Gültig bis 10.11.2018



**PULSNITZ**  
JESUS GEMEINDE  
STANDORT

**Gottesdienst**  
Turnhalle der Grundschule  
Dr.-Michael-Straße 2 (Pulsnitz)

**04. November, 15:00 Uhr**  
**18. November, 15:00 Uhr**  
**mit Kinderprogramm**  
Start mit Kaffee + Kuchen

